

AVERTISSEMENT JURIDIQUE

Les autorités responsables de l'aviation civile des États membres de la Communauté européenne sont seulement en mesure d'inspecter les avions des compagnies aériennes exploitant des vols à destination ou au départ des aéroports de la Communauté et, compte tenu du caractère aléatoire de ces inspections, il n'est pas possible de contrôler tous les avions qui atterrissent à chaque aéroport de la Communauté. Le fait qu'une compagnie aérienne ne figure pas sur la liste communautaire ne signifie donc pas automatiquement qu'elle respecte les normes de sécurité applicables.

Si une compagnie aérienne figurant sur la liste communautaire estime être en conformité avec les éléments techniques et exigences prescrits par les normes de sécurité internationales applicables, elle peut demander à la Commission de lancer la procédure pour sa suppression de la liste.

Tout a été mis en œuvre pour s'assurer de l'identité exacte de toutes les compagnies aériennes reprises dans la liste communautaire, où figurent notamment : le code alphabétique unique attribué à chaque compagnie aérienne par l'OACI, l'Etat de certification et le numéro du certificat (ou de la licence d'exploitation) de l'opérateur aérien. Néanmoins, une vérification complète n'a pas été possible dans tous les cas en raison d'un manque total d'informations concernant certaines compagnies aériennes qui opèrent à la limite, ou tout à fait en dehors, du régime d'aviation reconnu au niveau international. Il n'est donc pas exclu que certaines compagnies opèrent de bonne foi sous le même nom commercial que des compagnies figurant sur la liste communautaire.

**LISTE DES TRANSPORTEURS AÉRIENS FAISANT L'OBJET D'UNE INTERDICTION
D'EXPLOITATION GÉNÉRALE DANS LA COMMUNAUTÉ¹**

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son AOC (et sa raison sociale, si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (AOC), ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI de la compagnie aérienne	État de l'exploitant
AIR KORYO	inconnu.	KOR	République populaire démocratique de Corée (RPDC)
ARIANA AFGHAN AIRLINES	009	AFG	Afghanistan
BGB AIR	AK-0194-04	POI	Kazakhstan
BLUE WING AIRLINES	SRSH-01/2002	BWI	Suriname
DAIRO AIR SERVICES	005	DSR	Ouganda
DAS AIR CARGO	inconnu.	DAZ	Kenya
GST AERO AIR COMPANY	AK-020304	BMK	Kazakhstan
PHUKET AIRLINES	07/2544	VAP	Thaïlande
SILVERBACK CARGO FREIGHTERS	inconnu.	VRB	Rwanda
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités compétentes de la République démocratique du Congo (RDC) en matière de surveillance réglementaire, à		-	République démocratique du Congo (RDC)

¹ Tous les transporteurs énumérés dans l'annexe A peuvent être autorisés à exercer des droits de trafic en affrétant un aéronef avec équipage appartenant à un transporteur aérien qui ne fait pas l'objet d'une interdiction d'exploitation, pour autant que les normes de sécurité applicables soient respectées.

l'exception de Hewa Bora Airways² à savoir:			
AFRICA ONE	409/CAB/MIN/TC/017/2005	CFR	République démocratique du Congo (RDC)
AFRICAN COMPANY AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/009/2005	FPY	République démocratique du Congo (RDC)
AIGLE AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0042/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
AIR BENI	409/CAB/MIN/TC/0019/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
AIR BOYOMA	409/CAB/MIN/TC/0049/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
AIR INFINI	409/CAB/MIN/TC/006/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/010/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
AIR TROPIQUES S.P.R.L.	409/CAB/MIN/TC/007/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
BEL GLOB AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0073/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/038/2005	BUL	République démocratique du Congo (RDC)
BRAVO AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0090/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
BUSINESS AVIATION S.P.R.L.	409/CAB/MIN/TC/012/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
BUTEMBO AIRLINES	409/CAB/MIN /TC/0056/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/032/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
CENTRAL AIR EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/011/2005	CAX	République démocratique du Congo (RDC)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	République démocratique du

² Hewa Bora Airways est seulement autorisé à utiliser l'aéronef particulier mentionné à l'annexe B pour ses activités actuelles dans la Communauté européenne.

			Congo (RDC)
CHC STELLAVIA	409/CAB/MIN/TC/0050/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
COMAIR	409/CAB/MIN/TC/0057/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	409/CAB/MIN/TC/016/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
C0-ZA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0053/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
DOREN AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0054/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
ENTERPRISE WORLD AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/031/2005	EWS	République démocratique du Congo (RDC)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/014/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0047/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
GALAXY INCORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0078/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
GLOBAL AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/029/2005	BSP	République démocratique du Congo (RDC)
GOMA EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0051/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
GOMAIR	409/CAB/MIN/TC/0023/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0048/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
I.T.A.B. – INTERNATIONAL TRANS AIR BUSINESS	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
KATANGA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0088/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
KIVU AIR	409/CAB/MIN/TC/0044/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
LIGNES AÉRIENNES CONGOLAISES	Signature ministérielle (ordonnance 78/205)	LCG	République démocratique du Congo (RDC)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/013/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)

MALILA AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/008/2005	MLC	République démocratique du Congo (RDC)
MANGO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0045/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
RWAKABIKA "BUSHI EXPRESS"	409/CAB/MIN/TC/0052/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
SAFARI LOGISTICS SPRL	409/CAB/MIN/TC/0076/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/0033/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
SUN AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0077/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0089/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/030/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
TRACEP	409/CAB/MIN/TC/0055/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
TRANS AIR CARGO SERVICE	409/CAB/MIN/TC/035/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
TRANSPORTS AERIENS CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/034/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
UHURU AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/039/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
WIMBI DIRA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/005/2005	WDA	République démocratique du Congo (RDC)
ZAABU INTERNATIONAL	409/CAB/MIN/TC/0046/2006	inconnu.	République démocratique du Congo (RDC)
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Guinée équatoriale en matière de surveillance réglementaire, à savoir:			Guinée équatoriale
AIR BAS	inconnu.	RBS	Guinée équatoriale
AIR CONSUL SA	inconnu.	RCS	Guinée équatoriale

AIR MAKEN	inconnu.	AKE	Guinée équatoriale
AIR SERVICES GUINEA ECUATORIAL	inconnu.	SVG	Guinée équatoriale
AVIAGE	inconnu.	VGG	Guinée équatoriale
AVIREX GUINÉE ÉQUATORIALE	inconnu.	AXG	Guinée équatoriale
CARGO PLUS AVIATION	inconnu.	CGP	Guinée équatoriale
CESS	inconnu.	CSS	Guinée équatoriale
CET AVIATION	inconnu.	CVN	Guinée équatoriale
COAGE – COMPAGNIE AERIENNE DE GUINEE ÉQUATORIALE	inconnu.	COG	Guinée équatoriale
COMPANIA AEREA LINEAS ECUATOGUINEANAS DE AVIACION S.A. (LEASA)	inconnu.	LAS	Guinée équatoriale
DUCOR WORLD AIRLINES	inconnu.	DWA	Guinée équatoriale
ECUATO GUINEANA DE AVIACION	inconnu.	ECV	Guinée équatoriale
ECUATORIAL EXPRESS AIRLINES	inconnu.	EEB	Guinée équatoriale
ECUATORIAL CARGO	inconnu.	EQC	Guinée équatoriale
EQUATAIR	inconnu.	EQR	Guinée équatoriale
EQUATORIAL AIRLINES, S.A.	inconnu.	EQT	Guinée équatoriale
EUROGUINEANA DE AVIACION	inconnu.	EUG	Guinée équatoriale
FEDERAL AIR G.E. AIRLINES	inconnu.	FGE	Guinée équatoriale
GEASA – GUINEA ECUATORIAL AIRLINES SA	inconnu.	GEA	Guinée équatoriale
GETRA - GUINEA ECUATORIAL DE TRANSPORTES AEREOS	inconnu.	GET	Guinée équatoriale
GUINEA CARGO	inconnu.	GNC	Guinée équatoriale
JETLINE INC.	inconnu.	JLE	Guinée équatoriale
KNG TRANSAVIA CARGO	inconnu.	VCG	Guinée équatoriale
LITORAL AIRLINES, COMPANIA, (COLAIR)	inconnu.	CLO	Guinée équatoriale
LOTUS INTERNATIONAL AIR	inconnu.	LUS	Guinée équatoriale
NAGESA, COMPANIA AEREA	inconnu.	NGS	Guinée équatoriale
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE GUINEA ECUATORIAL	inconnu.	ONM	Guinée équatoriale
PROMPT AIR GE SA	inconnu.	POM	Guinée équatoriale
SKIMASTER GUINEA ECUATORIAL	inconnu.	KIM	Guinée équatoriale
SKYMASTERS	inconnu.	SYM	Guinée équatoriale
SOUTHERN GATEWAY	inconnu.	SGE	Guinée équatoriale
SPACE CARGO INC.	inconnu.	SGO	Guinée équatoriale
TRANS AFRICA	inconnu.	TFR	Guinée équatoriale

AIRWAYS G.E.S.A.			
UNIFLY	inconnu.	UFL	Guinée équatoriale
UTAGE – UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	inconnu.	UTG	Guinée équatoriale
VICTORIA AIR	inconnu.	VIT	Guinée équatoriale
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la République kirghize en matière de surveillance réglementaire, à savoir:		-	République kirghize
ANIKAY AIR	16	AKF	République kirghize
ASIA ALPHA	31	SAL	République kirghize
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	République kirghize
BISTAIR-FEZ BISHKEK	08	BSC	République kirghize
BOTIR AVIA	10	BTR	République kirghize
BRITISH GULF INTERNATIONAL AIRLINES FEZ	18	BGK	République kirghize
CLICK AIRWAYS	11	CGK	République kirghize
COUNTRY INTERNATIONAL AIRLINES	19	CIK	République kirghize
DAMES	20	DAM	République kirghize
FAB - AIR	29	FBA	République kirghize
GALAXY AIR	12	GAL	République kirghize
GOLDEN RULE AIRLINES	22	GRS	République kirghize
INTAL AVIA	27	INL	République kirghize
ITEK AIR	04	IKA	République kirghize
KYRGYZ AIRWAYS	06	KGZ	République kirghize
KYRGYZ GENERAL AVIATION	24	KGB	République kirghize
KYRGYZ TRANS AVIA	31	KTC	République kirghize
KYRGYZSTAN ALTYN	03	LYN	République kirghize
KYRGYZSTAN AIRLINES	01	KGA	République kirghize
MAX AVIA	33	MAI	République kirghize
OHS AVIA	09	OSH	République kirghize

REEM AIR	07	REK	République kirghize
SKY GATE INTERNATIONAL AVIATION	14	SGD	République kirghize
SKY WAY	21	SAB	République kirghize
SUN LIGHT	25	SUH	République kirghize
TENIR AIRLINES	26	TEB	République kirghize
TRAST AERO	05	TSJ	République kirghize
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Liberia en matière de surveillance réglementaire, à savoir:		-	Liberia
WEASUA AIR TRANSPORT, CO. LTD	inconnu.	WTC	Liberia
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Sierra Leone en matière de surveillance réglementaire, à savoir:	-	-	Sierra Leone
AIR RUM, LTD	inconnu.	RUM	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	inconnu.	BVU	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	inconnu.	DTY	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	inconnu.	inconnu.	Sierra Leone
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	inconnu.	ORJ	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	inconnu.	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	inconnu.	SVT	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	inconnu.	inconnu.	Sierra Leone
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Swaziland en matière de surveillance réglementaire, à savoir:	-	-	Swaziland
AERO AFRICA (PTY) LTD	inconnu.	RFC	Swaziland
JET AFRICA SWAZILAND	inconnu.	OSW	Swaziland
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	inconnu.	RSN	Swaziland
SCAN AIR CHARTER, LTD	inconnu.	inconnu.	Swaziland
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	inconnu.	SWX	Swaziland
SWAZILAND AIRLINK	inconnu.	SZL	Swaziland

**LISTE DES TRANSPORTEURS AÉRIENS FAISANT L'OBJET DE RESTRICTIONS
D'EXPLOITATION DANS LA COMMUNAUTÉ³**

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son AOC (et sa raison sociale, si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (AOC)	Code OACI de la compagnie aérienne	État de l'exploitant	Type d'aéronef	Numéros d'immatriculation et, si possible, numéros de série	État d'immatriculation
AIR BANGLADESH	17	BGD	Bangla-desh	B747-269B	S2-ADT	Bangla-desh
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGAC M	KMD	Comores	Tous les aéronefs sauf LET 410 UVP	Tous les aéronefs sauf D6-CAM (851336)	Comores
AIR WEST CO. LTD	004/A	AWZ	Soudan	Tous les aéronefs sauf IL-76	Tous les vols, sauf ST-EWX (cons. n°1013409282)	Soudan
HEWA BORA AIRWAYS (HBA) ⁴	416/dac/tc/sec/087/2005	ALX	République démocratique du Congo (RDC)	Tous les vols, sauf L-1011	Tous les vols, sauf 9Q-CHC (cons. n° 193H-1209)	République démocratique du Congo (RDC)

³ Les transporteurs aériens figurant à l'annexe B peuvent être autorisés à exercer des droits de trafic en affrétant des aéronefs avec équipage appartenant à un transporteur aérien qui ne fait pas l'objet d'une interdiction d'exploitation, à condition que les normes de sécurité applicables soient respectées.

⁴ Hewa Bora Airways est seulement autorisé à utiliser l'aéronef particulier mentionné pour ses activités actuelles dans la Communauté européenne.